**蘭等五種語言演講,他說加拿大是** 加國之貢 英法兩大民族與其他各大民族對 個多元多姿多

)。他昨日宣誓就職所使用之聖經 不可之德文聖經。 一本有一百二十八年歷史 之德文聖經。 一本有一百二十八年歷史 一次經文聖經。

史經

日有卅餘人飛往法國

泊於馬尼拉外港之東安輪難民

越

彼此,勿計較文化語言背景之不同節加人和平共處,團結統一,勿分 書禮雅作日在就職典禮後致詞,呼 省好住鎮農家,二十歲即任省議員書禮雅係德裔加人,出生於曼 今年方四十三歲(有說四十四

籲各族 大之國家 ,保持各人之特色而結合成一

(渥太華加新社電)新任總督

**新總任督書禮雅就職** 時致詞

貨膨脹之措施。卡特並將解釋國防 算增一百零八億美元之原因 忘扭開該電視台欣賞

二期星

福利修例之法案,以及其他抑制通 調對付通貨膨脹之迫切性。據悉卡 深獲國會讚揚,其國情各文亦將强 特將要求國會批準其工資保險計劃 日宣佈之新年度預算(五千三百二 **屆時將由電視轉播、至全國。卡特**作 符將於今晚在國會發表國情春文, 有關限制醫院費用之立法,修正 將強調反通貨膨脹 億美元)。極盡節制之能事,故 卡特今提國情咨文 (華盛頓美聯社電)美總統卡 請埃及總統沙德准許他返埃及居住

德已囘覆歡迎沙皇隨時返埃。 九位候選華埠小姐 今晚十三號台亮相

條件之準備,愛好審美之讀者 條件之準備,愛好審美之讀者,屆時勿號電視台)亮相,爲各界事前提供選美 女於今晚七時至九時在CKVU(十三屆之選美會則將舉行,本屆九名候選美 (本報訊)華埠獅子會主辦之第三

盃羽賽印尼奪魁

冠軍亦由印尼取得。 則於週六奪得女子單打冠軍, 擊敗隊友李素米勒,奪得男子單打冠軍 (譯音) 咋在第 ,女子雙打日本奪魁,丹麥選手林歌萍

滙豐輪難民續登岸

婦兩名亦被送際院 南越軍醫署長及高級軍官數人在內, 南越軍醫署長及高級軍官數人在內,病已有一千四百餘名登岸香港,其中有前 (香港美聯社電) 匯豐輪難民昨日

聯民大多係商人,很多有親友在西方各聯合國難民署駐港代表說;匯豐輪 相信有百分八十將可前往美加等 國 **之**們的政治制度 它們的政治制度 平上」,研究和 正照建議與北 朴正熙聲 任何地方 沒有對他的建議

他說,「長期來說 談及中、美和好及 短期來說

,却可 ,這 付款,

按照新规定,從一九七八年十 以人民幣找零。

Ŏ.

、支付食宿費等,都可用人民幣 , 門

行支票直接付款,用人民幣找零 承認政治形勢變動

廠者只售四萬三千元

結所致云

德黑蘭大學附近小有保皇黨人示威

般觀察認爲四十三萬部隊內部意見分歧,人部份均已倒戈同情革命

在伊朗與土耳其邊界之城市利薩耶市仍有反帝與擁王兩派軍隊之衝突,首都

攝政委員昨日已辭職,祇餘下六名攝政,三軍參謀總長親三車仍效忠王室,但

教共和政府及推翻市制之攝政政府與白廸亞內閣,沙皇所指派之攝政會主席與兩(綜合德黑蘭美聯社電)伊朗革命領袖高美尼預定於星期五返國組織伊斯蘭

1 East Pender Street Vancouver, B. C. Canada V6A 1S9 Phone: (604) 685-8941

(號七——第卷十四第紙開新) Tuesday January 23 1979 (VOL 40 № 117) Page 及總統沙德請求允其重返埃及暫住沙皇决定取消赴美之原定計劃,並 支持伊朗革命領袖伊斯蘭教長高美尼, 沙皇偕后已抵摩洛哥,原定稍駐即首途 赴美居住 時從摩洛哥冬部馬拉驥市廣播稱:伊朗 皇决定取消赴美之原定計劃,並向埃 (本報訊)美國CBS記者今晨七 ,但山於卡特總統昨日暗示將

與在埃及受到沙德總統降重國禮迎送恰索心邊證沙皇來訪,沙皇在此所受冷遇 成對照。 故不宜以國禮歡迎, 伊朗沙皇僧皇后昨日飛抵摩洛哥,預定 迎 僅與隨員數人前往迎接,並未盛大 兩三大然後赴美居住,摩洛哥國王 (綜合摩洛哥馬拉驥市美聯社電) 哈 說沙皇係以私人名義訪摩 此間盛傳哈山 並未 加六百萬美元。卡特曾就來局對泰影响。美駐泰大俠館稱,對泰軍援信泰將增

歲次戊午年 零售每份貳亳

每月四元

後,他立即宣佈訪美計劃無限即擱置, 及美國官員暗示支地革命領袖高美尼之 傳聞他現正考慮何去何從,又傳 沙皇在摩國冬都聞悉美國卡特總統 住,沙电電 不担心。

「一個工藝昨日謂,他對泰東邊境之現局並向蘇越提出警告,暗示美將保護泰國,

八千游擊隊對越軍作戰。又說柬軍在金導,稱浦模在柬國西北部山林親自領導

上處向泰國乞求糧**食**及醫藥,邊 ,泰車情報說,東軍五千人在邊 十二公里進攻,但並無大規模作

城內之學校內。 府」,宣佈發現浦樸政府殺死之軍民裸 在磅遜灣外窺何泰國,又稱「新金邊政泰報說,掛着來旗之越南艦隊大批 仍被枷鎖淺葬於金邊

音) 咋在第一屆世界盃羽毛球(東京法新社電) 印尼好手林 属世界盃羽毛球賽中電) 印尼好手林維瓊

7發動侵略的軍事力量。

切國家建立關係,不管 朝鮮半島的統一。 韓舉行高筝會議 符會上 ,和任何水 ,呼顧 但

四勸 版北韓接受有關朝鮮 
登問不要太樂觀地以爲華 
管問不要太樂觀地以爲華 熙總統十九日向對立的 島的和議 韓提川舉行高筝會議的

朴正熙說,這些事態的 日簽訂和平友好條約時 共產黨人已有本身向肩 極和消極兩方面的影響 局勢對於鞏問朝鮮半島 對於南韓同時具有 會帶來有可影響 建議。

▲ (本報訊)北京中國銀行總管 理處發行的人民幣旅行支票,已由去 理處發行的人民幣旅行支票,已由去 本 本 本 本 本 一 一 日 起 可 當 直 接 現 金 支 付 。

機場、國際車站等處,購價商品 市部或專櫃,以及派館、飯店、國 外輪供應公司、工藝美術公司服忍部 、文物商店、專供外賓購賣商品的 0 0

貨車。 濟之枯榮狀孔。經濟好轉才會有人多購 多,打破四年來紀錄,在六個月來已增月以來福特中廠接到之巨型貨車訂單甚 加了百分廿五至三十之多。 九七九之經濟可能會復甦, 他說訂購巨型貨車通吊係反映出經 他說最近數

一一手計算機比指手
(多倫多加新社電)二手貨之電子
於求過於供,二手貨電子計算機公司董事
接較新機更貨,某電子計算機公司董事
長祖也域說:舉例說,在多倫多一架立
即交貨之二手貨之 I B M 二九一四式電
即交貨之二手貨之 I B M 二九一四式電 造成危險,但現在負責人說並無危險,之法院新慶綱架屋頂,前因有部份發嘶 之保留地,從一九〇〇年代初年即奪取商長」埃用偽造文件方式巧取豪奪土著 據稱:鋼管爆裂之原因係因管內有水冰 只須修補即可,該處工程已繼續進行 法院夠厦據說安全 五萬英畝。

Published every day except Sunday & Holidays

by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited Second class mail registration number 0009"

> 圖爲先行聯絡組 隊韓甦(譯音) 4 不務員亦於昨日罷工廿四小時,抗議政府限制工資。昨日大約有三萬名來自全眾,將無限期延進。軍隊昨在倫敦及其也城市駕駛救護車,代替一萬八下名罷也城市駕駛救護車,代替一萬八下名罷

週

14

一百五十萬低薪

沙皇不訪美因美轉支持高美尼

## 先行人 爲安排鄧小平訪問 員抵西推圖

日起罷工,迄今尚無復工之望。工之救護車員工。貨車工人是於本月三

美東水災南部大雪

南部米蘇里州大雪,氣候反常。 (紐約美聯社電)美國紐約市及東部麻省等數州豪雨成災 到處洪水,數

廿九訪美京與卡特總統會議,之後將於報」報導;中國副總理鄧小平將於月底 二月三日訪問西雅圖參觀世界最大飛機 (本操語) 副總理鄧小平將於月底 據西雅圖英文「情報郵

會復

會準備

大選

\*\*\*\*\*\*

美决增加對泰軍援

防止越南染指泰國

(曼谷路透社電)泰總理江薩伸:

關機構與人士 工潮未了 英國各地亂上加亂 ,安排日程 一天降大雪

恢復工作,但是此次重開之國會未知可維持多久,因爲今年內陶杜首相將宣佈全

(渥太華加新社電)放聖誕假放了一個月之國會下院議員,昨日已返渥太華

論點集中一修憲與統一

與投票

此是第卅屆國會最後一

次會程

此係七七年七月卅一日成立之第三十屆國會之最後一次會程。

昨日開始辯論

K 國大選。 **俞黨川將盡力抨擊政府之經濟政策。** 之提案爲是否舉行全民民意投票决定「應否統一?」 五次會程中集中於修憲與統一問題。反 一般觀察認爲政府將準備大選,本次

各反對黨觀祭政府将於國會此一第

會程將無何精彩表現。

。不過,他在總統府 ř 審會議,研究南、北韓最終和平統 日歡迎南韓朴正熙提出與北韓舉行 辦法的建議。 · · · \* \*

一高九

**拿北韓能够無條件接受。** ,是一項「果敢建議」, 並且表示希 首机大平正芳形容朴正熙的倡議

即時之增加對華貿易。

教育會議與華交換

屋,四人合資八萬元在渥太華郊外買地人士住用。

油及訓練中國石油人才科技等等。

韓那之言並未顯示加拿大工業可獲

府歡迎這種緩和朝鮮半島緊張局勢的助說,南韓的建議提得及時,日本政 內閣官房長官氣代理外相田中六

\* \* \*

原長昨日起在渥太華舉行為別兩天之教 (多倫多加新社電)全加各省教育 外亦討論與中華人民共和國交換研究生 **福特申廠貨車增銷** 

任日馬市女市長基士秦遜太太咋〇廿一〇白馬市加新社電)四十五歲之前 )日宵誓已就職爲育干區行政專員へ相

秦遜太太是首任担任該職之女性。當於省長),接替原任之芬格蘭,基士

沙省土著要求還地

(勝利油田美聯社電)山東省勝利油田去年原油產量達一下八百二十五 其噸,約值十六億美元。勝利油田有三 其噸,約值十六億美元。勝利油田有三 一下八百二十五 一下八百二十五 一下八百二十五 一下八百二十五 一下八百二十五 至青島,濟陷,南京及其他城市,小部 這些原油山貨車,火車及地上油管運送 分山油輪自青島運往日,菲,泰及巴西 勝利油田產量豐富 去年接近二千萬噸

種條件。他說保守黨若當

拿大絕對不可接受古壁此濟聯加」之態度。他說加

勒克昨日表示否决占壁之「政治獨立經 壁古服說欲擬克勒奇 談可無域李與認良圖奧 政治獨立經濟聯加。
選而執政必可說服占壁勿

交通部長奧圖良批評保守黨領袖奇勒克 人在國會復開之前舉行黨 似係與準備大選有關。 似係與準備大選有關。 給各省以文化權力

(卡技利加新社電)

誤認可以與古壁談判有關獨立問題。此

乃危險之威脅。

**鄭**降比兩氏均已被占壁省長李城所蒙騙 「政治獨立經濟聯合」模式之脫離。 奧圖良說:奇勒克與前多倫多市長

兩人競自由黨省領

要角逐自由黨卑詩領袖。另外又有雲島省阿特固魯埠營造商人中士利昨日表示省阿特固魯埠營造商人中士利昨日表示 登動埠之教育電視工作者托曉小在上過 末宣佈競爭提名。

疾難覚住屋,乃與三位朋友台作自己建而坐輪椅十二年之男子拉溫,內鑒於殘

殘疾人自建方便屋

不完整與中國合作開發沿海石 工業及政府彼此更深了解,希望在最近 工業及政府彼此更深了解,希望在最近 之未來倍增中加貿易,他說加拿大國營 之未來倍增中加貿易,他說加拿大國營

原任捷臣已於上週宵佈辭職,高**就** 

有人以竹着火巾

嘴及像

一般的雙目

獅等名目

論精緻,則首推福建詔安縣盛行的「等名目,花樣之多,爲別省所不及,會拼鬥一番,惟行花獅溫良,與世無果兩頭鬥獅不期而遇,往往互不讓路

特徵是

黑色代表猛,

分

次她帶了她的八歲男孩 忽然發生班禿現象 ,大家寒暄 過了三大,這八歲的孩子, 居住香港, 常常川入寺院焚香禮佛 ,便在他頭上**摩**撫摸一 豕寒暄一番,那和尚見 死,在路上碰到一個勢 頭上摩撫摸一囘。然 
新中華無摸一囘。然 
新中華無摸一囘。然 
新中華無摸一囘。然 
新中華無摸一囘。然 
新中華無摸一囘。然 
和中華 

和中華 
和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 

和中華 秃下許多頭裝

立時時見到一塊金錢大小的 立時時見到一塊金錢大小的 方,頭髮連根脫落,呈現許 實過甚麼化學物品,那孩子 類過甚麼化學物品,那孩子 類過甚麼化學物品,那孩子 類一個星期遍及 孩子是否遇甚麼汚穢東西?或是 到一個星期遍及頭部各處一塊金錢大小的白斑,臺 祇說那天到荃灣 ,那孩子想來想 ,覺得異常駭怪, ,呈現許多白色肌

。有許多地

和尚 頭髮脫落

「西方深山中

起源却不自宋代始。 竹聲中一歲除」,婦孺皆曉,但爆竹。習俗由來已久,北宋王安石的名句「是 這個說法最早見於東方朔的『神異經舉竹原是古人爲驅除疫癘而發明的 社會的新年特色之一。<br />
燃放爆竹,象徵熱鬧繁榮,<br /> 的爆的是 

就不管成人

件,火腿肉切成薄片。筍內切成薄片,大小與石班相同(筍片要用液)。用大碟把石班內琢 面,隔水蒸五分鐘僅僅够熟,取出分三行按次排好,然後淋些猪油上 再把筍肉放在火腿上,三件一起 ·二分厚的方長塊,約二十 放入鑊裊燒滾,放水在石班塊上。 筍內切成薄

脚穿藤!

製法把石班肉切成寸牛長

獅的額和頸都鑲滿金屬小圓片,全身

奪目

十二両用 甘香可 許 甘香可口,很能增進姿,加上香氣撲鼻, ,黄色相襯,多彩多相當美觀,不過,這菜式、製作的過程頗爲 **筍**肉二両 胡椒粉及調味等 , 火腿內, ,影粉四二 少両肉

吐出來,動作以逼肖爲佳。還有一個項目一方面玩球,另一方面同時把線牽動,把最常見的表演節目是獅子滾球,就是用一 紅黑、花,均各有不同獅分南北,南方之瑞獅又 黑、花,均各有不同意義 春節舞獅談談獅派 · 把絨球跳來跳去,或者吞進明用一根綫把絨球穿在獅口內,無 

**国新電話879-4389** 油涂 土木工程 地址:636 E. 14 Ave

免費佔價電話二九一-九八六一內外油漆,專業補漏精工換瓦面

Macginess & Wong Construction & Contractor

電話(日)669-4760

夜間電話:266-9583 或:261-7801 保包一年 建造新屋 商業樓字 陽台車房 翻新舊屋 免費佔價 大小工程 一庫間格 木工程

### MAIN DRUG LTD 434 Main St., Van., B.C.

電話:684-8634

各種成築 位銭老實 歡迎光廟 專配西樂

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富,耐心教授通多種方言,收費最 平,八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班,教授 筆試,幫助對英語有困難人士,並且教授的士牌照 歡迎來電查詢,假日照常服務。

電話:八七二-四二一三。872-4213 校址: 3633 緬街近廿街。

### VANCOU /ER, L.C. V6A 2 1 CANADA

PHONE: 684-1631

509 MAIN S. REET.

Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver

一零麵生中龍全正純玫各點本 律沽飽日秋鳳蛋式正現種心廠 歡批西蛋月禮熟卷子荳粉饀特 迎發餅糕餅餅麵皮容沙類料製

Phone. 253-4424

承 出 鳳 接 式 定 禮 西 製

修理按裝冷暖氣機,凍房,急凍

房,大小牛妓內食櫃,家庭雪櫃

洗衣乾衣機。政府牌照,收費從

電話:873-4929張德光

### 廠麵華 南

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver. B.C. Phone: 253-4558 V6A 1L8

名師精製 新型機器 超等乾麵 各種鮮麵 大小光顧 爽滑 日生鮮 樾 歡迎 可以

Northwest Food Products Limited 355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

花旗炸麵 蒸氣炸 花旗乾麵 黑石皮 氣鮮 赤拖皮 磅 鮮 **生麵** 餅仔 沽 批 發 歡迎

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

。 有顧遠克, 本特 接, 近已經店 五一八八一二 李榮電話: 別名, 遊園 ( ) 题 ( ) B 治極間 WY PY 菜

### 電話94 省製 鳩

# 港

# Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4. B. C. Tel: 687-9605

僑胞光廟 花低於花 結婚花球 花阁花牌 新型設計 盆栽樹木 四季鮮花

### 217 Keefer Street Vancouver, B. C. TEL. 685-2117

### 岩(全线场装件2程公司 司公食肉昌元 Golden Star Arts Decoration Engineering Ca. **DOLLAR MEAT STORE** CANADA V6A 1G4 (604)682-3914 254-2907 266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

爽嫩白 明 爐 製

脆皮大乳鍋 桂花陽 琵琶鴨 切鷄 類

300 POWELL ST. 後門 VANCOUVER, B.C. PHONE; 685-8019



滑 瓜 111 丸丸餅

### 號九二五街東定士喜

Pender Florist 529 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P9 Tel. 254-1113

<sup>炭</sup>址 盆栽時花 結婚花球 無任歡迎 備胞光顧 圈花牌 型設計 籃襟花

# 本號專營事

寓駕。,研,論精 : 移新接陰天相批 **廈**二樓候教 一區溫玉知批陽星,命 號緬 哥 舊外風擇 街華 六唐

Van. B.C.

康。



### 進步鞋業專家

Progressive Shoe Service 3353 Cambie St. at 17 Ave. 電話:874 • 1934

樣 新鞋靴 發零售

### 華高雲大拿加 司公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

小光顧一律歡迎 一二九號奇化街 **华個街口** 华個街

Wong Hors e Agen 322 E. Hastings. Vanco Tel. 681-4388 事務

**改換電話號碼** 本所電話號碼由一九七七本所電話號碼由一九七七 各新知舊友,光空 中国起改用六八 元一一九七七年九月 東街三二二號敬告 東街三二二號敬告

Pender St., Vancouver B.C.

電話: 733-8887

如下次經 搬遷請 搬遷請叫 Excel 作

遷

花 舖

電新

216 N. Gilmore Ave. Bby.

ES 種牌了 府檢驗 以惯相 الأ 號汽 礼 退話: 24 收产 XX II 小 11 • 修 時服 免費 刚 鉄

### Seymour CollisionLtd. 1340 Seymour St. Vancouver., B.C.

V6B 3P3 Tel:682-1804 华間橋中為發姓生凡 為由胞手閣生名。 聚七起資下地汽車 雅時見,辦點車門 林蔭棠 務中,爲理,牌份书 。至延着各本號下意 六長便種廢數對外 時時利修願·方發

### 黃堃俠公證人旅行社 Quon H. Wong Agencies 130 Penden St. East Van. B. C.

Phone 684-0938 或 684-2839 買

H

HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話:687-4204

金牌即食麵卅包庄\$3% 百分百純正粟米油\$.4%

辦公時間·星期 電話·687-1018 辦事處: 喜走 0 . D. 三號 至下午五時半 東街二百五 Hastings 博鐵大學

### YET CHONG CO.

理

溫哥華跑路街三四八號 電話:六八一。二七一二 日所上純機營質香歡 昌用等正器養佳滑迎 豆材黃石製衛味可惠

窗料豆膏造生美口顧

理

緬街7209號電話324-4824

費府切窗窗冷台璃 份

晚月 專選 法 李 电話:二五四-三C 各存貯。 本存貯。 版運,有大模 民出入口行 三〇六二

心場賽事的

我們辦報的

,周

,但讀報也需講經

級和有明辨 高講經 級和

不的博識,沿

者與讀者之間,也不是無

可能看到出

試推

敲咀

。嚼

此讀報就要特別小心,如發現有不 , 什麼謠言故事假象都製造,因 由於特務什麼陰險手段都在要

\*漢

滋

张

向所在地政府抗議這種不友好

愛爲對象

兩者

不

同

的



號出戰。同學們寧選十三不祥號碼 號的位置,但沒有人肯冒此危險 步下降,再下去,能够参加决賽與 幾場比賽,右輔的位置,竟由十三 也怕了這· 要我到辦事處見他。 白從諾田與阿丁死了,戰績便逐 ,他見我第 這天,教練撥電話到宿舍找我 我們在球賽積分本來遙遙 我懷着矛盾心情見教練敦穆先 教練找過好幾個人選來頂替上 也未可知。 一面 號。 ,便說:

寅月

db

爲此,

後十二支推下

去,

亥,分別以鼠

定出十二個支,再根據當時習

,依照每月的北斗星斗

的天文學家在前

杨所

觀測基礎

一位置

月爲此,後十二支推下去,即子,的那個月的斗柄位,定名爲「子」

蟬聯五屆冠軍。 ,今屆沒有這顯赫的戰果 一月分囘到同一位

稍後

十二個月

極星外圍不同位置,而於每年,天文學家又發現每個月的北

不同位置

近五年來都是 號十的祥不

想到四年前球隊 想到四年前球隊 隐语舍中病死的 医语舍中病死的 医语舍中病死的 医肩条中病死的 电侧头上上,数据 一個球員,他們 的 校隊的領隊

急於找頂替人選 ,以應付將來的 ,他門 鍵日子來 是山冬至 日數, · 農時之法,一年分爲十二個月, 法 分配,又依月的盈虧 夏至,春分及秋分這 根據四季測定農時 帝堯時更進 太陽連行算出 用來紀年改 了年 **科** 四 個 關 ,定出地

了憂慮中



「干支紀年」是中國最古的曆法,相傳黃帝」的起源談起。 一未羊年何時開始?

否則便 另一 另一 體(但今傳有件 果舉語不的 就是 了該 個 然 的 語 事例相立大 愛麗井 同場是 明 與 是 相 明 與 相 相 相 相 相 國黑 1011-該團。是

新聞價值及是否重要是否顧到各方題材選讀電訊。但編者的選擇是就

地方 平為的環的實蘇以立和 | 講;惡認。戰共

1616

僑程

服。

務設

,之把談首移下

George Jang Photo

735 Davie Street Vancouver B.C.

V6Z 1B6

(604) 669-4218

到漢武帝時因

Fairway Refrigeration Co.

事科大小商業東房冷氣 在間二六六--在間二六六--程公司

爲代表

馬

猪

週而保护

1 兎

久不變的 大不變的 大不變的 大不變的 大不變的

這斗柄每月所指的位置是恆久不變以了月(今之農曆十月)爲一年之

2/2

Teletone Electrical Appliance

742 E. Hastings Street Vancouver B.C.

Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3

府無快捷可無 T **六四** 

,免費上門估價。 二百一十元專做溫哥華 二百一十元專做溫哥華 二百一十元專做溫哥華 

五鮑治。

修理按裝內食,牛奶,菜蔬櫃等。 日夜服粉電話 英語251-2555 免費佔價 華語 254-9250 張太 253-5685 宋先生

有政府牌

到了

馬君實 (Bill Ma) 山菜櫃, 恐凍房 衣機 **芝**课房, (英語)

New Way Refrigeration 專科上門修理家庭商業当櫃 設計按裝大小商業凍房冷氣

電 英語 251-2301 華語 255-4821 馬美紹 僧錢相

工程有限公司 地址:喜」定束街六九六號 公司:254-7325

雪櫃冷氣 電器 修理零售 商業冷房 按 按裝

思族 昌記裝修油 1.3 坭 高話: 二五四 - 七五 / 佐藤服務工作快捷 公司

九〇

〇三五九

Pender Roofing 4772 緬街 证話:872-7059 隨排頂桶 電話洽。電話洽。 專修 滿排, 意水木 ,管板家理

屋抵押 險城低入息稅 大學教育準備金,家庭保險,房個別之所需各有不同,凡對兒女 個別之所需各有不同,凡對兒女對燕梳研究有二十多年之經驗, 股東等各種保險 壽保 入息稅,退休儲蓄金,生 險 蒙賜詢



Quon Bng 伍偉權 The Citadel Life 511-1755 W. Broadway Van. B.C. V5J 4F5 TEL. 324-2039 736-6637

Chung Wo Hong Co. Telephone 685-9612

368 Powell St., Vancouver B.C. 有運到

所補 所址 助 30 責接送幼稚園兒童

册註 明 德託兒所

, 財先生接洽爲荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947 445 Kingsway Vancouver, B.C.

PRACTICAL IRONWORKS LTD. 1680 East Kent Ave Vancouver, B.C. (公司) 324-1135 (注家) 438 5029

Harry James Agencies Ltd. 606 Main St.,

商業等各項燕梳 公平安當 專人指導 迎垂詢 房屋樓宇

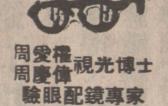
LICENSED PLUMBER 831 Commercial Dr 章·二五五零六一八炳記

英皇電 日夜應命 免費估價,電器修理 合格牌照, 器修理工 新裝電火 八余鴻智 治

Van

接裝 間格





精配隱形眼鏡 Jack K. Chow O.D. Raymond S. Chow O.D. Optometrist Tel. 685-8231 518 Main St., Vancouver, B.C.

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

> 62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone: 685-0111

器 與袁金榮和人人。 司

,支

布蘭活都育打汽車行 Brentwood Toyota Ltd.

> 4265 Lougheed Highway, Burnaby Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車,全部 服務,正宗『都育打』汽車 是本尼卑獨家『都 請你今天到來試駛『都育 打車』,有二十九架新式

車,爲你選擇。



YIN LONG CO. LTD. 535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel Tel. 689 - 7324

理 装 凍 罐頭、辣包點餃子 台灣 西什 肉 迎 辣椒塩酒、 零 府菜包等 榨菜 手鹵 鹹酸菜等 價廉 物美食品

PHONE: 631-3953

119 East Pender St.

選料 先 河 平 遠 開

秘書賚路蔡根 招 牌

近循海 界 港 粤點

Vancouver B.C.

恕不臚剣

題品種最多,北宋閩人蔡襄編著的「茘

倘有錯漏亦爲見

家五元

十五元

驻加國總支部祝詞 甘元,全 程加國總支部祝詞。 李兆權合家四十元 千五元 

**本支部灌於一九吉九年元月八日下午** 喬遷第廿六週年慶典成立第六十週年紀念 

TATESTATESTATES TO STATES TO STATES

內此看見過這株山荔的人很多。 自三百多年歷史, 一萬三千畝,所種的荔枝樹多得不能勝 ,其中有一棵百年的「荔枝王」,枝 ,以出產「關竹」著名,九湖種植 荔枝園種植面積廣達

下午二時假座於 喪親視含強遵 禮將安葬

華高雲

75 East Pender Street

Vancouver 4. B. C. Phone: 685-9743

各汇海味 地道藥材 机發零售

品貨散



劉鎌合家十元

周

胡光前合家十元

WING HING CO. LTD

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

肥弟鄧世發弟婦余氏

住女瑞燕侄壻雷番

侄婦鄧氏李氏

**阿**侄楊中毓槐

天弟玉章《鄧氏

一伯母譚氏

明黃華黃琳譚雅瑜琦章 黃棒黃琳譚雅

Telephone 688-6025

貨 日 印 繁 名 每一一 西河紅魚 源運到 亞包亞

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.

迎心心願具尾士發

男孫文傑文蔚

550 Main Street Vancouver, B.C.

681-8531

家的佳品 粹眞絲, 牌

TRADING

Impert-Export Wholesale-Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C. Phones-687 - 2651-687 - 2652

全加總代理 **象山牌罐青刀豆** 梅林牌罐頭磨菇 中國冰霜大明蝦 量進 哎 產 商 品



Canada V6A 1N7 再上定東街及輸出

結特大廈開權。

孫女黃举儀外孫壻葉日松

黄志则譚蔚然 譚偉棟偉强偉徳

黄举霞外孫壻張參美

外男孫黃鏡荃外孫媳伍氏

女壻譚錫民

Gary Tse Realty Ltd. #8-426 Main St. Van. 謝大鈞 Gary Tse 電話:278-2994 270-1971 或 683-4618

(一)新屋三間在緬街夾冊五街地平正在建築中三睡房約千三尺開價八萬餘 (二)二一二六號四十二街近城多利士德古廿四年新共四睡房保養良好 (三)新屋一間急售在冊四街近乃地平正三睡房開價七萬六千九,認眞抵買 (四)華埠新建 Townhouse 三間有土庫設計美觀實用開價四萬九。 (五) Turner 近城多利靚士德古时世東區好地點新屋二間,十街近菲沙,三睡房自住或收租,開價四萬九九可領津貼。 千五起。

Sunbeam

Ho Tung Studio 19 E. Pender St., Van, B.C 681-5848 879-5506

任筵飯樣式芋式盅 歡喜宵俱盅鴨生燉 迎酌夜全飯保鍋品

由上午十一時至凌

公限有豐元富 YUEN FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

各貨一律九折優待 時請留意光顧 居時請留意光顧 居時請留意光顧 一市部特別大減價三天

GREAT WALL CO. 289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

最佳保證。 合格為 省政府旅遊事業 註册會員№316·I ealo-未回特價 Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street Vancouver, B.C.

美洲西岸

機票

磅秤量 僑公司 片打東街一 電話:六八 附設鷄 五六號(正舖右鄰 歡絲迎毫 鴨公司

公限有與泰 Tai Hing Company

265 E. Pender St.. Vancouver, B.C. Canada PHONE 684-1028

新 到

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 39 East Pender St. Vancouver, B.C.

電話:682-2244

新 到 大 帮 台灣五磅罐頭出路竹筍絲 台灣五磅罐頭馬蹄坑 台灣五磅罐頭馬蹄坑 台灣五磅罐頭馬蹄坑 台灣五磅罐頭馬蹄坑 個 台灣十二安罐頭馬蹄坑 個 台灣十二安藥鮑魚 台灣十二安藥鮑魚 台灣十二安藥鄉 無任歡迎 ■ 零估批發 ● 無任歡迎 ■

KEE LEUNG Phone: 254-1203 254-6816

本 接 上 木 工 程 西業樓面,新建重修,內外設計,樓字土庫大 西業樓面,新建重修,內外設計,樓字土庫大 西業樓面,新建重修,內外設計,樓字土庫大 西業樓面,新建重修,內外設計,樓字土庫大 電話:二五四-六八一六。 電話:二五四-六八一六。 如及間商 瓦大小

又將我打得重傷, 竟爾先下手爲强,收 雅學是一竅不通,明 北武還得比琴棋書惠 春秋邓時居然並不 施竹道:「這丁 ・丁春秋於各種 ・丁春秋於各種 伹 一,奇過星這一次軟書來宿倘他 作不在星 可書,每過十年,便來找我過來,始終沒找到本「遺遙程宿海畔,幾乎將每一塊石這個活口,作爲逼供之用,這個活口,作爲逼供之用, 殺何宿 管自己去找 啞 70次,只是從全個海周遭百里。 , 確是在星宿海 硬逼 不能將本派的 只是從今而然 我豈有不 逼,什麼功夫都用到了,這 終沒找到本「逍遙御風」的 終沒找到本「逍遙御風」的 終沒找到本「逍遙御風」的 數不殺我?他只是要留下我 麼不殺我?他只是要留下我 是從今而然

Hillcrest Plumbing

盆壤原 找水質八的 十元 只只 亳仙仙亳亳 毫元

華人技師: Ken Mah 電話: 437-5445 1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.

VAN 872-5838 經驗專通大小渠坑

China Arts & Crafts Ltd. 33 East Hastings Street. Vancouver, B.C. Canada

V6A 1M9 1 681-4916 所、網京園路出出海★職大衛地洋電灯★ 1979年計劃中國期刊訂古,輸送79年,養中國國表日縣

人民肃報(外文或印文版 5.00) 集 智 501 10.00 6.00 9.02 12.00 48.00 IL IL 中華醫學什誌 一 28.80 6.00 8.00 5.00 7.50 10.00 中國對外貿易 6.00 7.20

3.60 3.60 6.00 民族曹報 7.20 光明日報 14.40(海郵) 人民口報 21.60(消郵) 14.40(順门)

本居代理: 文匯報・大公報・海晚報 週末報

28.80(月刊)

七十年代。争鳴。大公部(英文版)

眼見無望

憤

Acme Auto Boby Shop Ltd. 755 Homer St. Tel. 688-7011

並有華語職員服務,工作完美, 快捷安當,取價相宜,如果你架 車需要噴到立立觀,八折優待, 八百元以上,I.C B.C.工作免 費全車噴油,還有免費車借用, 隨時詢問廖生接洽。

· 便道:「好,我小小一部書不知藏小小一部書不知藏

的秘密洩漏出去。 一後,你須當裝**要** 一段,我

・」他況 ,小小

此書

我

星時業 200000 期至 時 業点: 七三上 潮粗牛油細粥雲風 天時 粉炒什器麵品吞味 New Diamond Restaurant

555 Gore Avenue Phone: 685-0727

**则四〇**電提 则十又半每  684-4822

HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street

Vancouver, B.C. 僑胞光廟 豐儉隨意 大温小酌 無任歡迎 方清潔 務 週到

G. M. PRINTING LTD.

中西文件單據 結婚壽辰喜帖 彩色招紙商標 色餐牌餐紙 ▲精印▼ 封信紙

102 E. Pender Street Vancouver, B.C.

(PHONE: 681-1030

### King's Garden Restaurant

溫哥華奇化衡單三八號 238 Keefer St. Van. B.C. 早午茶市 Telephone: 669-4132 晚飯酒菜

▲什時葱生三江供特▲西生睹紅供特 · 查 上 海 內 是 成 片 爱 十九元▼ 牛肉片是肉质 白飯

UNITED DRIVING SCHOOL

823 E. HASTINGS ST. VAN 請電253—1333曹先生或321—3371曹太 試考歡包十只連小速經車政及試迎足小收車時成驗,府時 時考一个豐華牌

牌指列 \$135 中 \$135 路八十富人,新法個四元捷長,新法養養法,教

小小

京元「技工」接送時 

### 華益實業公司 張 燮 元

West-East Realty Ltd. Frank Chang 551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6 電報掛號: "Westeastco" Vancouver

公司電話八七三。一八八一住宅三二五。八九八一

字四十四三覩取佔起睡親 住.價 年浴房宅十一室另 三新室及 一八百及 ) ,起屋萬尺遊書 八取有居列九乘 元百 四五,高 五地 尺副餐尚 治 問 有 元 元 ) 廁廳住 十所,宅 十三 上認 六浴廚區 有真七睡ALL 年室房; 新),五

### 行銀路賚大拿加

The Royal Bank of Canada MAIN & HASTINGS - VANCOUVER DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

歡迎垂詢一切有關—— 由有經驗華籍職員主理,無言 出有經驗華籍職員主理,無言 房屋按揭 逢星即五延長營業時間手續簡便□利息從優□ 華務經理 佳 三至下午六時 語。 隔特擴 **大貸款部門** 。恭候光臨



### T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 PHONE. 683-5656

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Agents for Orient & Pacific Lines

地址:溫哥華片打東街七十 9 概票

0

4677 Main St. Advance Driving School

華人教授,經驗豐富。

時間任擇,取價特廉,全程九小時,共收 一百廿五元,免費接这及指導筆試。 請來電吳先生:873-6091晚上

872 - 8717 林先生; 324-4069

International Driving School 386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久 成績超著政府註册教師多人循循善語 以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協 助通過學車筆試備置錄音資料以供學 習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。

校長林伯箎

大電水油 75小器喉漆 工電潔做 程爐具 . . . . 無新露土修 八四 任換台庫 快歌水車問 司 迎澗房格

### ,可公華 Kenward Co. 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C. 四三一號哥倫比亞街 電話:684-8821

經售及修理名 傅兵機 機及各種電 價格克己 承接大小 服務安 , 收

啓

華埠分行:片打東街178號。 電話:665-7225

三月一日前購買 可作1978年度 减税之用

經理: 馬國材



**Bank of Montreal** The First Canadian Bank

DISTRIBUTORS

888 Malkin AvenueVancouver B. C. 10 Tel. No. (604) 253-3711

貨 魚甜甜 款丸桔餅

意發應肉產柑罐仔

### Quon On Co. Ltd. Telephone: 681-1025-681-2733

代代代 ▲ 手辦理理飛代務豐業本 

政 曹 一切工作 保書貨

港九均設有分行,最迎面詢委捌



### Hona Kong Driving School Ltd. 地址:城多利街5869號

電 狼交 中免 股 經 師 英 党 政課室標識接定豐優 府程內能授送普爾良 追話:學校321-3722测台:433-0303 方太:298-4623 森村:291-0159

Tony Construction ) 591-6260 ) 876-7204

陽台車房

屋

112-395-2211 Pak

日三十二月正 年九七九一元公 享 ( ) 漢 大 The Chinese Times VANCOUVER, B.C. V6A 189 Tuesday January 23 1979 台北經商, 民都知道這是葉公館 十分悠閒白在,家中雜粉又有 就是一男一女兩個孩子,生活過得 門的包家大叫 女傭幫忙,整理得乾乾淨淨 也死了,快走。 一清早就拿着書包到葉家邀同亞 過去, 快去叫警 門就跑到葉宅圍墻邊,從竹籬巴包太太顧不得十二月寒天,打 陣門都沒應聲。祇好翻墻入屋 立刻偕同一行人到菜宅 貴娥胆怯怯地問 , 我看阿玉姐躺在院子裏 清晨六點冊分左右, 葉家上上下下對鄰居都很客 生活。不過 鄉民大都爲務農人家,過着 一九五 這棟西式平房主人叫葉震 屋子裏死了好幾個人 「包媽媽,不好了 「包媽媽,你看見遊麼嘛? 西式平房 所以鄉民很樂於接近 四歲同學初一女生李貴娥 。他們家的 然後扒在窗上探看 週末才返旧八 六年十二月 ,還有一位姨妾, 終表瞧,她這一看 死人啦 就扒在門上,從門 沒人囘應 0 連喊了幾聲 感情自然份外交融 嚴氣派 吃了一篇的李 後有 ,撒腿跑到對 是入德 子製,好像 有一小型 葉家女兒 很 十二日那 德鄉與家 家五 簡單 ,於是她 ,與 他們 獲報告 屋 連 另外 H 遠長相 走土、後 就這樣 他最後陰森森地說: **鬷這床「合歡被」常陪着您,讓我們永** 起身來, 還是和 還最後 曹禺新作五幕 玉人立 心都交 龍郤 的草地 有今夜跟你痛飲最樂。 嬰鹿在大公主帳奧等着拜見新母 龍)看 四 开 他 以前一樣待她,一樣 先是 喝多了 要的 鳥雲逐漸蓋遍天空。 她和你說些什麼話 和我們不同心。 王昭君叫盈盈去取來合歡被 命 敦借着從干龍那裏聽來什麼 四敦邀王龍在 」「他還看不 一條綿叫作 喝多 阿婷澳散播將言幸語。 1麼話,休來告訴我一个一次是我的妻子,我一个一次是我的妻子,我一个一次,不恨呢!」他 是,他一踏脚就可以 生馬,都不過是游朝 大橋!」 他說:「へ 我們!」 他說:「へ 我們!」 他說:「へ 她對呼韓邪 說:「有清樣一種 他要讓呼韓邪聽 婷先走之後 一層白 門不是一家**,就**不像那個**漢家** 敦學了龍廷之 裏出 紀念亡妻塑製 成的山。 因爲我在· 7不 我的 韓邪單于 稿紹 長安, 我把我 天子 知到機 我那·立正然 在一种的一种,在一种的一种,这种一种,我们就是一种的一种。 常休勒 上國。 · 黃海 士定街電話:四三七十九八 上層光猛四房一廳出租乃廊 一六房居住謹此敬告各親友 8五星兹 本人現已遷入夭寅街九七〇號二 B.C 開業。
B.C 開業。

B.C 開業。 Vancouver Community College 看語:六八五-六八二〇 417-193 E. Hastings Street Vancouver Vocational Institute VAN. B. C. 香港來囘由\$584元起 建築師李文沅政 溫哥華市立學院專業中厨訓練班餐廳 Stone's of Canada **娄專人帶領,觀光旅遊。** 3259 West 29th Avenue 並代理歐洲夏威夷李糯各地旅遊團機票 Vancouver, B.C. Canada ◀代售燉美各地機票▶ 食文化爲目的,該課程已達四年,歷在各大酒樓上課,現設於 1 V6L 1Y7 数迎來電與鄺小姐治(60)4669 - 6412 華埠蓮花酒店餐廳,歡迎各界人仕蒞臨光顧。 Phone: 731-3266 (24 Hrs.) 晚間:437-6270 681 - 3816 地址:雅拔街(ABBOTT)455號夾片打西街 - 六一一五 機齊備各自門口 電話:688-1 供食宿 **波**我 理们 代理各種保險 服裝禮口 晚餐服務時間:星期一至五下午5時30分至八時正 2 8 定座及外賣電話:685-5346 49 ,欲知群情 又該專業中廚訓練班,將於1月29及5月21日,開設新班,凡 上 有志於從事飲食服務行業的人仕,不論國籍,性别,年齡,均可 山屋出廚 DD 9 租 一三或八七六一一十八街東請電 店出讓 入電話二五二 INSURANCE AGENCIES LTD. Leeong's Auto Centre 一種,如欲申請人力部生活津貼者,可到各區人力部辦事處辦理 請電2 2 Herb Kirk 申請手續,或到片打西街250號,本校查詢,如欲諮詢更詳儘手 w 3810 Main St Vancouver, B.C. 4458 Main St. Vancouver V5V 3R3 平 V5V 3N9 續辦理或各資料,亦可直接致電該課程主管。 U Phone 879-6288 Phone: 873-1715 電話: 681-8111. 685-5346(2時30分至9時30分) 電話:Jim Fraser 398-8266 or 萬元,取價七萬另架生與存貨。 時葉什貨店,每年生意約八十 一流舞廳餐室有酒牌大廳賺錢生一流舞廳餐室有酒牌大廳賺錢生 七一或六八三-二六三九 世房另土庫兩房雪櫃爐頭齊備月 地方 一九二三五東十五街近乃街光梁兩 69生命 John Hiew Clock & Watch Repair Service 電話:879-0 月租四 到1323 S.B. Merine Dr. 而洽租平批長位工廠住宅區二時後請 近太平洋國家遊樂場PNE靚屋 電話: **售請英語電話七三四** 有 三睡房屋自賣 舞廳餐館自售 w 營業時間星期一至五上午十時至下午五時半 年 10 九巴士直達華埠設備齊 205-509 Richards Street Vancouver, B.C. 4 豐 V6B 2Z6 Tel 669 2831 4 0 9 减價至二 勞力士表 十二元起 天梳表芝 田車廉售 9 - 11100四 9 售九百元請 八一 七房 日 六一 · 請英語電話 · Mr. Brown 每年營業超過五十萬元位置良好 雅分割成為五個孖屋地段在近郊 自石鎭有自來水及去汚水渠靠近 市場地址 20th Ave. 等 156th St. White Rock 請英語電話: 四邑人四十四歲,有職業,誠徽,有後子也可,要是失婚,有意 者請寄近照,電話及地址,不合 審退,决不食言。地址: P O. Box 83333 N. Burnaby B.C. V5C 5P8 議電話:六八一-七六三八屆有意者價錢相宜請與司理人面極的工三七號賽路底部五十四個 263-卑詩省西北部六千二百方呎連客 五八二一何治。 Yernon 市中心島餐外賣店,租平,生意穩,用具齊,宜家庭或 平價出讓。有意者電話:六 平價出讓。有意者電話:六八三 適合家庭式經營,因缺乏人力, 437 發展家或投資者合 請電話:874-牛仔褲廠請車 Market 有意者請電本埠873-而省北部埠仔請厨師企檯各二名 Dick's 亞省餐館請厨企檯 327 九五四〇 華埠九 0 4152 E. Hastings St eet 旅館生意 喜士定東街四一五二號 0 1 5 十住房 -1552 TEL. 298-6828 薪優,欲知群情, 4 3 4 5 楊太太洽 位必 衣 牛肉猪肉等等 意 專營中西肉 254 生意穩定, 須 出 299 經驗方 5 到員 6895 Dunphries 327-4306 地板主人房有淋浴雙車房有蓋車 建築面積千三百廿呎四睡房硬木 位於六六〇昃臣街,全部修改,有一睡二睡房和,包括窗簾,地有一睡二睡房和,包括窗簾,地至十元至三百二十五元,華語電話254-6952英語電話: 有意以上者講到: 夜874-9608 Ave. Burnaby, B C. 回繼。 不食烟者。請到·6943 Antrim 穩定工作,有志者及長工職業, 晚六時後治二五四-三八九三。 任何人,訓練及福利,早十時前 坐位八十,設備齊全,有酒牌 急請有經驗車衣女工車女服請來 力刺繡機工人。 識,及排舖衣料等。 須有五年經驗,運動衣廠。 **写樓,及運動衣,最少有五年經**須可靠兼有經驗,運動衣廠車滑 僱管單針車位工人 須最少有五年經驗及可靠, Box 376 Stn. A, Vanc. B.C. 請單針車衣女工 旺區唐餐館急讓 55 房 上庫出租 僱管刺繡工人 僱管鈒骨車機 Kimley Lord Chinese Seafood Restaurant Cordova 2566-2570 Kingsway Vancouver, B.C. Phone: 435 1626 丘樓面合 出上午十 七天營業 B. C. 面 至十午十 面議 6th 專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期 胞光顧特價優待可充銀期 電話:二五三-九四三四 東街電話:二五三-九四三四 電話: 437-6528 438-5063 水電暖氣工程 62~9或669 62~9或669 舊燒火水暖爐,大小俱備,有調 二五一-四四五三 一房一廳房剛爐雪櫃俱備,各自 ▲近PNE有商業舖三間及大貨 倉售十九萬 八千五元。 、八千五元。 、八千五元。 有福利與退休等權益,每星即三 两房一廳土庫出 十五小時工作 升任良機。電話: Mrs. 青年人,必須能講流利英語 婦女衣廠,工會組織,有健康, 西治或電話:872-321西治或電話:872-321 要有經驗,權用書資爲合,請電 價錢相宜電話298-8924或264 專門沒裝修理水喉電火暖氣工程 Hcuse B.C. 112-395-2211

人員

人住宅區在,位 每日三點以前電話二五四一六六 位於近埠郊外,好華 Joyce & Moscrop

川英語

Classic 55 Water

St. 四樓

。請到 · Surrey

就是乘的士出泰國國家運動 語」。我第一次接觸這個「新

**兩川賣見豐年瑞** 八叉欲效手難催

斗枘徐徐往復同

團在曼谷表現山來的可親可愛

樣熱烈地和讚「共和國」

代替「紅色中國」或「共產中國

和各行各業市民,從來不曾有過今天這

機占訴我:「曼谷的報紙,電台

卑的風格,也是譽滿滔江。一位的手司

置置

**滇籍老軍人魯道源** 魯族開族於紀元前二百餘年

遞升至軍長,何應欽在軍政部長,掌 討伐袁世凱竊國稱帝時,魯已在軍脈 者當莫若魯道源 人物,首推龍雲 三軍號命時頗善視之,蓋以魯久於 **其後復參與北伐諸役,自榮團長而** 漢,李彌輩乃爲後起者 唐職堯,任可澄等於雲南倡義師 ,魯爲眞籍老軍人 **沏蔡松** ,升沉之間

眼底鷄犬皆升,魯仍帥一

〇邑 旁 節制,就院境凡年餘,迨國共大戰起 前,桂保大將李品仙主皖政、魯受李 桂系李宗仁集團指揮,國共中原大戰排斥之列,迄各兵團改制,魯所部撥 其後依宋希濂, ,李已擢升第十一兵團司令,歸華 籍宋之力 治共軍渡江,

方軍人,且其善戰有深勇,臨難無後 於地方軍人中,厥爲鳳毛麟角 ,爲一思耿廉介,輸誠中央之地 ▲派系森嚴恆遭歧視

當派系习爲消長角逐

表 **國 見 聞** 

不多。但是,曼谷上家中で一个特色的,则大部份已經「泰化」,懂得中文的是系统人,他們的兒孫 據朋友說,仍持「隨身證」(按則外僑長期居留證)的華僑現在祇剩下十多萬人。而市區人口已經出七十萬增至四百多萬。絕大多數的華僑,已經參加了泰籍。 二十五年消桑,曼谷的夔化是很大的。白六十. 更为我留下特别深刻的后 ,我任新聞中心,在酒店,在巴提雅, 業區,高樓大廈林立,車輛來往不紹內六十年代後期,市區迅速擴大了。

二五五 - 六一一五 衣機齊備各自門口出入電話

衣機齊備各自門口出入電話:近乃磨街兩睡房屋廚廁爐雪櫃洗

層出租

0

和國」這「新口語」。

詩

好人息,業主負担第二期揭款, 华街位,地段66×131尺,

雲埠西實業出賣

一月廿五日 (星型) 一月廿五日 (星型)

電話·· Ena or Paui

931-4135, 939-6411

宗親戚友鄉世誼謹此計

**青**四年数迎。 大小工品

程

電話:九八五一

四二七

-

5375 Prince Edward 近緬街雙車房雙層窗三睡房土庫高即可入一九〇〇

**隨即出殡歸土卜葬於科士蘭墓** 時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮

Water街五十五號三樓面洽。

不多。但是,曼谷上家中文日報的懲發 不多。但是,曼谷上家中文日報的懲發 不多。但是,曼谷上家中文日報的懲發

余少雕先生以中外畫報內質影

村 林 隆 清 静 少 鹿 埃 林 隆 清 静 少 鹿 埃 那 縣 稱 里 看 花 浥 露 苔 语 张 海 青 引 禽 來

**沖樂道部小平副窓理對泰國訪問的 沖樂道部小平副窓理對泰國訪問的** 

四首見示敬步均以酌印其久已珍藏張谷雛園詩意圖

商業中心,十八坐位,咖啡室山

展嘉敏嘉旭鏡灣運媚運明明

溫市咖啡室出讓

請有經驗因師能曉中西餐爲合招請青年企檯及洗盤碗各一名 同周森君接洽 McNamara Cafe 名待遇從優來信或用長途電話請

電話:43

5-386

20街

Block Bros. Realty 唐大維(Wayne Tong) 公司: 321-6881

新屋大城價出售 秦時 Fraserview 風景區西班牙式大屋,域 養時 Fraserview 風景區西班牙式大屋,域 是與築家急讓,減價萬餘元,勿失機會。 生財菓舖多間,物業生意急售,請電詢。

Tel. 299-8692 

2三街上房上

全 位於三六四四乃磨街近二十街 下層入息好電話:271-18 48 話:874-4716: 到從未動用,平價割讓 在未動用,平價割讓。有意電套三件仍裝在箱內,由香港運

另土庫兩房一廳。電話:1111一一

一房間及土庫出租

先到先得 柏文佳選 展養好,地庫車位,年收二萬九,位十三萬八, 保養好,地庫車位,年收二萬九,位十三街近 保養好,地庫車位,年收二萬九,位十三街近 ,面域

中五時至十一時) 中五時至十一時) 中五時至十一時) 上層三房一 下四十二十二十二十二十四十二下 中五時至十一時)

地點二埠工業區,座位三十,時間好,合夫婦經營,因要事康讓 一五式一一二三四三

午平廳廿 中五時至十一時) 中和電話三二一-二七四一〇下 時土庫兩房一廳近學校交通方便 甘四街〇近魯別街》上層三房一 屋 下便一

雲島當近埠滿厨 唐餐館蘭厨師一名〈如夫婦一齊 亦合〉包食住。電話:Collect 748-3613或748-0 331周先生接洽。

大婦最合,有志青年學園亦可, 來的請示電話接洽。 303 1537 Noel Ave. Comox, B.C. Vancouver, Island 經紀免問地址。326 E 45 Ave. 全加鐵城崇義總會 第 陳林余雷黃郭蕭鄭雷鄭 第 金重世炳煥琳煥衞炳宗 五 樂强積威成標文添威勵 在十八屆實業部職員 原金樂 鄭說民 黃火 調查:鄭 鄭遠良 雷紹裘 鄭學之 鄭說民 黃善同 楊梁昌 李愼滿 余耀彬 楊少波 華記:蕭德文 書記:蕭德文 本標 鄭釗衍 王林 馬錦 梅 松 華 柏 彬 華 林李鄭湯 瑞文計錦 和發祥波 李鎔牌

九七九年一月二十九七九年一月二十 生则四)下午壹 是體成服謹擇於 一十日上午五時 一十日上午五時 一十日上午五時 一十日上午五時 一十日上午五時 一十日上午五時 一十日上午五時 蕭陽郭鄭蘋 德霖琳釗煥 文銓昌衍成 孤哀子 玉華 媳鄭錦蓮 孤哀子 玉華 媳鄭錦蓮 男 孫 俊良孫媳鄭碧蓮 曾孫女 孫 少芳 俊傑 俊雄 俊雄 俊雄 俊雄 俊雄 俊雄 **Yancouver**, B.C. Tel. 435-7359

新·922-2986 斯五六天,下午七時至十一時電

請女性管家

三睡房廚廁全康和週日下午四時

屋全層出租

土庫出租

Ave. Surrey, B.C.

中西餐館平價出售:-13470-104

餐館急出賣

位近華埠派亞街電話:二五四十

光大睡房出實

01111

熟手單針車位數名,有意請電話 女服時裝廠請工人 872-0726 廿六年新兩睡房上下層孖屋每月 **孖屋業主自賣** 單身或夫婦最合近PNE請電話 253-8746

688-4625汪先生或請往 電話六八四-二七三四 電話六八四-二七三四 電話六八四-二七三四 電話六八四-二七三四 電話六八四-二七三四 電話六八四-二七三四 司 餐館與實業 先租後計劃承買。電話: John 是udn 461-0451上午九

陽台車棚院大電話二二四-一〇十年新三房三廳另地下室已修畢 業主自售東區住宅 件你比自助餐館賣 批約,取價七萬九千元。電話: 299-1868或435-8 694

華人業土難埠急賣特平觀屋位於E 12 3480 Gran-dview Hwy 三幽雅睡房一大晚全 房順所雙車房一如新屋價易商量 房順所雙車房一如新屋價易商量 628 W. 業主自賣

Rupert, B.C. V8J 1M2 Tei. 624-5151 3rd Ave. Prince

New Commodore Restaurant

招請企榜及中西厨包食住及來回機票如經驗不足而包食住及來回機票如經驗不足而

新屋業土自賣 三睡房一千三百卅尺大小庫雙車 房寬大露台半個街口到巴士站在 分及星期日開放請用英語電話: 六及星期日開放請用英語電話:

八二一 數名有意者請電治:四三八-二中餐館請略有經驗女企檯及雜工

節空氣,地毡,電火,請電話:

離追急讓菓舖

華埠新寫字樓出租

電電話 873-1328 學校交通便月租二百四十元包水兩睡房廳房廁在 Killarney區近

有意請電話二五四-五六九八 五四六一年前電話三二五十年四六一

埠仔餐館請中西 厨師 及男女企権 7-2369 Vanderhoof B.C.

0

型暖氣設備僅售四萬九千元請電廳連同車房與一房一廳工作室新

254-9037

性 宅 出 售 四睡房兩廁所質石米外牆地闊四 七三四晚間請電話六八四-二 七三四晚間請電話六八四-二 三八黃治

土庫廳房出租

石核對無訛,交代秩序開始,由此進支數目,與及息摺存款,經核數

處上演

欲觀看該

敬 希 人深省

人深省,頗值一觀,說,美的過程中所經歷刊

·據該片負責人說· 一到的各種問題,發

「九封信」此次公映後

,多數會

,美的過程中所經歷到的各種問題,是寫一對年青人,在追求人生,眞,

偉民報告來往文件,財務主任頌疇報告

馬氏公所交代盛况

定期舉行紀念春宴

(雲訊)本埠馬氏公所,於元月十

黄相健身會巡遊訊 場新岱氣氛。如意吉祥。想到時定有一 機應正月十五日(星期日)下午一時正 農歷正月十五日(星期日)下午一時正 農歷正月十五日(星期日)下午一時正

華宣道會映幻燈片

九封信的愛情」

假座暗士黨殯儀館舉行喪禮云。

漢升體育會派瑞獅

參加華埠春節遊行

(雲訊) 漢升體育會爲響應中華會

# 法律學校致力社區福利工作定期 一作者研討

(雲訊)雲埠人民法律學校定期於二月八日(星期四)下午七時至九時,便 有意參加者,請電話七三四一一一二六,或兩雲埠十二街西C一二一〇室 在務,及工作範圍,希望各界社區工作者有機會交換意見,致力社區福利工作。 歡迎各福利社團社區工作人員依時出席赴會,提供實實意見。 有意參加者,請電話七三四一一一二六,或兩雲埠十二街西C一二一〇室 有意參加者,請電話七三四一一一二六,或兩雲埠十二街西C一二一一〇室 在務,及工作範圍,希望各界社區工作者有機會交換意見,致力社區福利工作。 有意參加者,請電話七三四一一一二六,或兩雲埠十二街西C一二一一〇室 有意參加者,請電話七三四一一一二六,或兩雲埠十二街西C一二一一〇室

我黨社賜函,請用新址爲荷,此啓。

536 Tranquille Road, Kamloops B.

Canada

V2B 3H4

拱路者:本分部於一九吉九年元旦開始遷入新1

后

置業投資

汽車保險

中國洪門民治黨錦碌不

雲埠人民法律學校,以便招行 香港僑商會選職員

本社謹訂於一九吉九年二月四日(星期日)下午中國洪門民治黨駐無別總支部、各支分部中國洪門民治黨駐無別總支部、各支分部中國洪門民治黨駐無別總支部、各支分部中國洪門民治黨駐美洲總支部、各支分部市國洪門民治黨駐無別總支部、各支分部市國洪門民治黨駐前總支部、各支分部市國共門民治黨駐加總支部、各支分部市國共同民治黨駐加總支部、各支分部市國共同公司、

茗時

是學

下成

兹將本年度職員名單列次: 會長:火濟芳·副會長:江耀榮, 余宏榮,秘書:潛福,司庫:莫如江, 亦艽,黃慶彬,黃驂,黎門平,馬景臻 ,廬治平,張約翰,黃如柏。名譽會長 :林思齊,李建攜,余國定,莫文烈, 章增榮,蕭漢烈,孔憲立,馬錦華,劉 電煌,曹義。 院數十<br />
清節山豐富。氣氛熱鬧。除音樂<br />
石酒家舉行春節聯歡及社員就職典禮。<br />
石酒家舉行春節聯歡及社員就職典禮。<br />
超數一<br />
高額<br />
一<br />
一<b ,幸運抽獎,幾乎人人有獎。 燈謎之外并有各大商行報効之 謎之外并有各大商行報効之名貴獎品 皆大歡喜 ,語重心長,相繼·於揮者,總長磐基, 以精誠團結,宏揚祖德爲趙,闡詳備至 以精誠團結,宏揚祖德爲趙,闡詳備至 以精誠團結,宏揚祖德爲趙,閩群備至 以來就 ,紹霖,國許,正副監事長,大眉了寅宗禮,復坐後,請蟬聯正副常務主任退俊儀,領衆起立向文淵太祖像前行三鞠躬

會。 經公所主席爲明,副常恐主任紹霖,國 會。 會係

Dart Coon Club 116-3rd

雲埠洪

月月

门體育會

黨黨社員及

育 集

節

旧

體

育

會

作接

話捷切

免

5估做

内費

w

0

S

星期日 節聯歡,藉敦親誼,想屆時定有一番熱下午五時半,假座金冠大酒樓讌會,春成立第二十八週年紀念典禮,并于同日 鬧節 期日)下午一時,在該公所禮堂舉行決,定則於一九七九年三月十一日(機而開始七九年理監事聯席會議, 行介, 為通告事:本會應雲哥華中華會館舉辦農 行慶會,派出肩北瑞獅會金龍,凡我洪門民治常 ,討論在二十八日遊行節目,於一九七九年元 ,討論在二十八日遊行節目,於一九七九年元 ,對論在二十八日遊行節目,於一九七九年元 ,

云聯。歡

至德總堂交接

陳彦崇翁定期出殯

九

吉

九 年 元

元月二十二日 雲埠洪門體

東 明 清 女 職 員 京 富 女職員一名,以有中上程度, 有一年以上本國經驗為原則,待 過月薪約六百至九百元,無證件 一 1674。

位雲哥華高雅街三三七號電話:

雙三減

145

後電記:

房五百

件新

浴建

S3N

0K4

華埠

舖

位

出

租

齊

包電火

學

有意

十因字沙省的

不位頓足於埠

心,生意

多多

請爐

房

浴

二二五四

家慈吳司法

徒玉笑太夫人開平縣樓

Burnaby

ナレ

中央醫 七九

雙單

一月十二

定于一月廿四日(星期三)下午一時,頭村人。不幸于本月廿日在基蘭醫院逝世。積閏享壽八十四歲。其兒子男孫曾世。積閏享壽八十四歲。其兒子男孫曾一人。不幸于本月廿日在基蘭醫院逝

品為喜萬年酒家送贈,美味可口,該堂門酒會慶賀, 互祝新年快樂,有部份食, 周耀東等,後由周瑞趙謝詞,禮成即 同人統此致謝 居電話:937-7744 要有經驗識英文薪優花利好五時 Port Moody

擇於一二

下午二

隨侍在院積閨

有三歲不孝等

私地毡

齊備包電火暖氣另有家

五千,

二爿樓十全下

市 返港,

聯

房

貨晚間

請電話查詢:

禮成服謹

5

00

5

9

0

上午十時回會集合,以便整啄出發。該會會員,請於本月廿八日(星期日)館春節大遊行,决定派出瑞獅參加,凡

睡房川租電話434-5352 新屋自賣或出租

宗親覷

· H

, , 固

文

取租街

價出,

十,全

五年新

得千全

萬淨領東機割樓所有

奉行喪

(雲訊)乃街官道會, 去年公映多 定於二月三日, 四日晚 七時半在乃街三 定於二月三日, 四日晚 七時半在乃街三 定於二月三日, 四日晚 七時半在乃街三 (雲訊)乃街官道會, 去年公映多 發善 ① 4 0 3 ) 5 2 4 - 3 6 4 5 **业省酒店餐館轉讓** 

振 振 文 國

屋

主

急讓

攝

影

九八曾二四,

∞ の價

のの相

19宜

~好

0期

實

六四棠

八三公

五一

五四

九五

振章

**濶大樓下出租** 

=10

門戶地方雅潔新裝修電話二五四全層一廳一房設備齊有地氈獨立

哀媳 外 2287 | 孫壻二 女孫 四四 位位

電話 同泣告 w Van 8 w

177 位 :請房

N 燈絲料一 00 山 絲質 後電話

一四八五一四八五一 Sam's Studio 3555 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. TEL: 872-3821

電地話址 PE **数冲**掃 代七二—三八二 授晒影 **月**段

N百開類穩 意則意作者一學, 高 電 五 共 他 打 武元工工作至工作 一,分

55 黄千最有經 四營十作 百合家 位於市第 ~與九,

2381 EAST HASTINGS ST. (NEAR NANAIMO) VANCOUVER TEL: 255-2920



150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724 地址:加拿大雲哥華希土廷東省一百五十號



Success Realty Ltd.

迎比較

五 霜櫃 東三三零 爐 頭 兩房 備 請電 題 24 厨

55万有二,

REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所 : 687-8899

**坡璃窗全保祇收十** 經按决本驗月收號 服務妥當

876 - 4575 (一) 西區 Lowntown 華匱餐館, 行酒牌九十一座位每日生意三百 多元,投資做生意好機會

二)本市大型雜貨市場: 雜貨補內設有鮮肉部,每日生意 千五百元,舖面持大,設備齊全,市 中心旺區·取價僅五萬几千元·發財 好機會,勿失良機。

(三) 埠邊商業樓: 投資十四萬五千元,有一分半息

口。



①全新一八六七和一八六九第十

雲市華埠小姐

一國商主開修四组東開七短午每市 • 十,乃萬現 。痛, 收元 元櫃全,屋,餐部月, 出經市,酒 問餐另 賣營 業爐 裝收四



②一八〇四第四由束(電約擊觀)